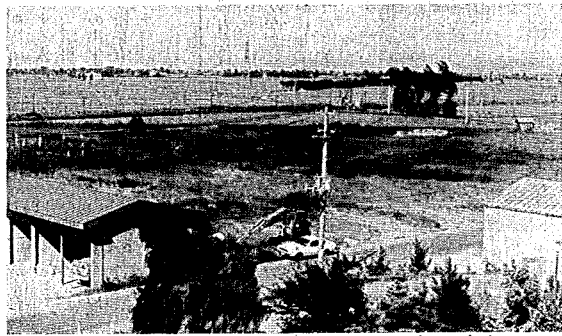
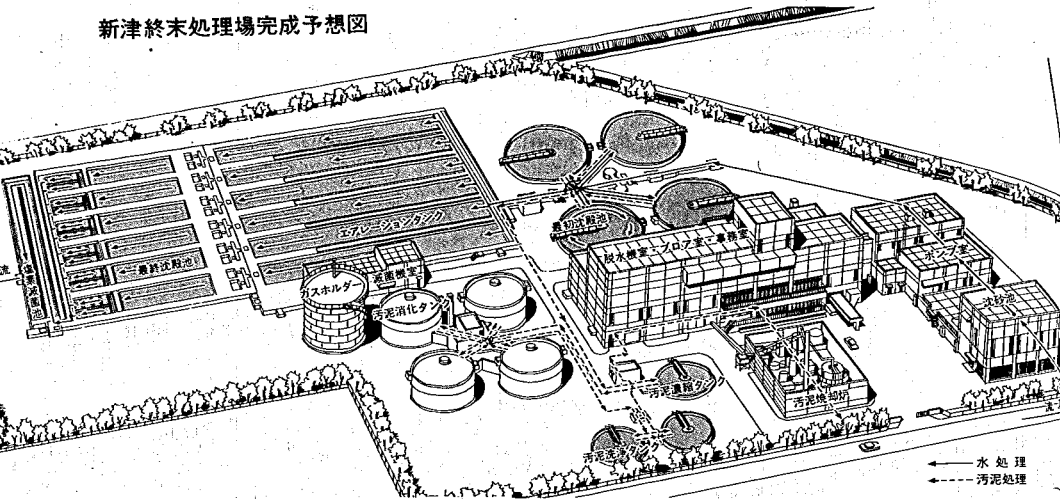
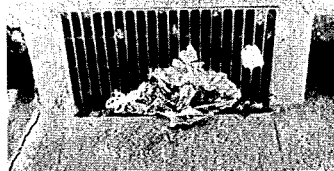


新津終末処理場完成予想図



廃棄物処理センターに隣接する終末処理場建設予定地



「雨水マス」は、雨水が道路や宅地の水があふれる原因になります。雨水が道路や宅地の水があふれる原因になります。雨水が道路や宅地の水があふれる原因になります。

お買物、ご用命は市内で

ホームビデオと
冷暖房設備のご相談は……

井浦電気

新津市本町2丁目 TEL (代表) 4-4141

五十五年完成 成めざして

終末処理場は 下水道の心臓部

終末処理場の建設工事が、いよいよ近く始まります。終末処理場は、パクリアなどの働きで汚水中の物質を分解して、きれいな水にかえる施設で、下水道事業の「心臓部」ともいえるものです。

終末処理場は、昨年度、日本下水道事業団に設計を委託し、具体的な建設プランが決

まりました。そして、さる五月の臨時市議会で、建設工事日本下水道事業団へ委託することが議決されました。

日本下水道事業団ではこの議決にもとづき、八月十八日終末処理場建設工事の一部の入札を行いました。これは、今年度建設される予定の沈砂池、ポンプ棟の一部、最初沈砂池、エアーレーションタンク、最終沈砂池および附帯施設の

雨水マスのゴミ 清掃にご協力を

下水道工事が終わりますと、雨水を下水道に流し込むために、道路の両側に、二十メートル位の間かくで雨水マスが設置されます。もう市街地には大分取り付けてありますので、ご存知の方も多いと思います。

ところが、雨水マスの表面に取り付けてあるストレーナーに、空缶や発泡スチロール、ビニール袋などが付着していると、水が流れこみません。そうすると、せっかくの下水道が役

ぜび！これだけは守りましょう
都市ガスを安全に使用していただくために

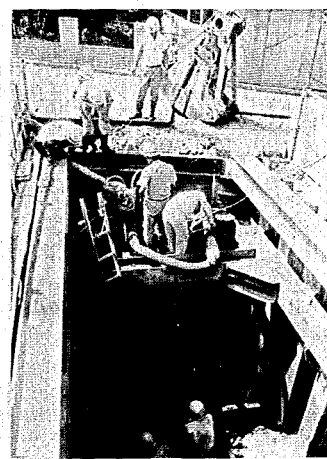
- ガスに合った正しい器具を使いましょう
- ガスは正しい炎で燃えていますか
- 必ずガスの点検を確認し、正しい炎で燃えるよう空気を調整してお使いください。
- ガス漏れに気づいたら、すぐにご連絡を！

越後天然ガス(株) TEL 4-2171

9月10日は下水道促進デー

下水道完備で急ぐ 快適なまちづくり

＝終末処理場も着工へ＝



快適な生活をめざして進む下水道整備

中部地区の 工事も順調

当市では、昭和四十七年度から正式に「公共下水道事業」の認可を受けて、本町、善道町、下興野町の中部地区から工事を進めています。

下水道には、雨水と汚水を一つの下水管きよに集めて処理する「合流式」と、雨水と汚水を別々の下水管きよに集め、汚水は終末処理場できれいにし、雨水はそのまま河川などに放流する「分流式」とがあります。当市は「分流式」を採用しています。

中部地区の下水道工事の進み具合は、今年の三月末現在で、

雨水管……五・八・六％

電気洗濯機	98.1%
カラーテレビ	95.3%
水	87.6%
下水道	24.6% (51年度末見込み)

低い下水道の普及率

管路延長
五・八・九m

汚水管……五・八・六％

管路延長
五・八・九m

お買物、ご用命は市内で

内科・小児科・レントゲン科

大坂医院

新町1丁目6-12 TEL (4)5122

◎ラジアルタイヤ・アルミホイールのお求めと
ご相談は、タイヤ整備士のいる専門店へ！

月々5,000円(3回～20回払い)

全タ協連指定・タイヤ安全整備工場

(株)大津タイヤ商会

下興野町 TEL (2)0704

毎年9月10日は、『全国下水道促進デー』です。

下水道は、私たちの生活環境を快適なものにするために重要な役割をはたします。たとえば、下水道が完成するとすべての家庭に水洗トイレがつけられ、カヤハエがいなくなります。また、台風や集中豪雨でも浸水の心配がなくなります。

しかし、その普及率はオランダやイギリスが90%に達しているのに、日本はまだ24.6% (昭和51年度見込み)にすぎません。豊かな自然をとりもどし、快適な生活環境を築くために、下水道の建設を急がねばなりません。下水道の整備促進はみんなの願いです。